



**Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród”**

Ul. A-3 nr 16, 32-086 Węgrzce

tel.12 376 78 80; tel. kom. +48 791 034 656

e-mail: info@kubisiowyogrod.pl; biuro@kubisiowyogrod.pl;

www.kubisiowyogrod.pl

**REGULAMIN PÓŁKOLONII „SPORTOWE LATO 2015“**

1. Niniejszy regulamin normuje zasady organizacji półkolonii oraz prawa i obowiązki uczestników wypoczynku i organizatora półkolonii „**Sportowe Lato 2015**”, organizowanych przez JK Edukację Sp. z o.o. z siedzibą w Węgrzcach – prowadzącej Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród” - organizatora, dalej określany jako „regulamin”.
2. Regulamin obowiązuje:
  - uczestników półkolonii
  - rodziców i opiekunów uczestników półkolonii
  - kierownika oraz wychowawców półkolonii
3. Półkolonia trwa w okresie od 29 czerwca do 31 lipca 2015r.
4. Półkolonia odbywa się w pięciu, jednotygodniowych turnusach od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-17.00.
5. Zapisy na półkolonię odbywają się od 11 maja 2015 roku do 26 czerwca 2015 roku w siedzibie JK Edukacja Sp. z o.o. w Węgrzcach przy ul. A-3 nr 16 lub elektronicznie [biuro@kubisiowyogrod.pl](mailto:biuro@kubisiowyogrod.pl)  
Zapisu można dokonać tylko za pomocą wypełnionej karty kwalifikacyjnej oraz podpisanego przez rodzica/opiekuna formularza zgłoszeniowego uczestnika półkolonii (dokumenty można przesłać elektronicznie w formie pdf lub jpg skany podpisanych dokumentów, wysłać pocztą lub przynieść osobiście) i po uiszczeniu zaliczki w wysokości 50,00 zł za półkolonię w biurze Organizatora lub na konto organizatora nr konta podany w punkcie 10 niniejszego regulaminu (dołączyć potwierdzenie przekazu). Organizator zastrzega sobie prawo do przedłużenia terminu dokonywania zapisów.
  - uczestnikami półkolonii są dzieci w wieku 7 – 11 lat
  - liczba miejsc podczas jednego turnusu: min. 10, max. 15
  - terminy:  
Turnus I: 29.06-3.07,  
Turnus II: 6-10.07,  
Turnus III: 13-17.07,  
Turnus IV: 20-24.07,  
Turnus V: 27-31.07,
6. Liczba miejsc dla uczestników półkolonii jest ograniczona i obowiązuje kolejność zgłoszeń.
7. Liczba uczestników wypoczynku przypadająca na jednego wychowawcę nie może przekroczyć 15 osób.
8. Organizatorem półkolonii jest JK Edukacja Sp. z o.o. z siedzibą w Węgrzcach
  - Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania danego turnusu półkolonii z ważnych powodów.
  - Zajęcia odbywają się pod stałym nadzorem wychowawców oraz kierownika półkolonii.
  - Organizator nie odpowiada za rzeczy zagubione przez Uczestników półkolonii w czasie półkolonii oraz za zniszczenia rzeczy należących do uczestników, a dokonanych przez innych uczestników – za tego rodzaju straty odpowiadają rodzice/opiekunowie.



**Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród”**

Ul. A-3 nr 16, 32-086 Węgrzce

tel.12 376 78 80; tel. kom. +48 791 034 656

e-mail: info@kubisiowyogrod.pl; biuro@kubisiowyogrod.pl;

www.kubisiowyogrod.pl

- Organizator nie zaleca przynoszenia na półkolonie cennych urządzeń oraz przedmiotów wartościowych i nie bierze odpowiedzialności za tego typu przedmioty.
  - Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie, w sytuacjach, gdy program nie może być zrealizowany z przyczyn pogodowych lub innych niezależnych od organizatora.
  - Organizator zobowiązuje się do natychmiastowego powiadomienia rodziców/opiekunów o zaistniałych wypadkach, urazach i problemach wychowawczych.
  - Plan i harmonogram zajęć sporządzany jest przez kierownika i wychowawców kolonii:
    - ramowy zostanie przedstawiony na stronie [www.kubisiowyogrod.pl](http://www.kubisiowyogrod.pl)
    - szczegółowy zostanie przedstawiony uczestnikom każdego dnia zajęć.
  - Uczestnicy mogą przynieść ze sobą ze sobą napoje.
9. Uczestnictwo w półkolonii jest odpłatne. Odpłatność wynosi 250,00 złotych za jeden turnus. W przypadku zgłoszenia dziecka wraz z wpłatą zaliczki do 29/05/2015 obowiązuje cena promocyjna 200,00 zł .W przypadku nie uregulowania opłaty całościowej tydzień przed rozpoczęciem turnusu – zaliczka przepada.
10. Wpłaty należy dokonywać w biurze Spółki lub na konto :  
69 1160 2202 0000 0002 6707 3542. W tytule wpłaty proszę wpisać imię i nazwisko dziecka i wybrany termin turnusu. Istnieje możliwość wystawienia rachunku za udział dziecka w półkolonii po wcześniejszym zgłoszeniu takiej potrzeby.
11. W ramach półkolonii uczestnicy mają zapewnione trzy posiłki dziennie - obiad składający się z dwóch dań, śniadanie i podwieczorek.
12. Kadra:
- Kierownik półkolonii jest osobą koordynującą całość wypoczynku, posiadającą kwalifikacje zgodne z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania;
  - Wychowawcy posiadający kwalifikacje zgodne z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997 r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania;
  - Kierownik półkolonii jest osobą koordynującą całość wypoczynku. Jego obowiązkiem jest czuwać nad zgodnością wypoczynku z obowiązującymi przepisami;
  - Organizator i wychowawcy są zobowiązani dokładać wszelkich starań, by stworzyć dzieciom jak najlepsze warunki do wypoczynku, umożliwić im aktywne uczestnictwo w zajęciach, a także zapewnić odpowiednie warunki zdrowotne w czasie wypoczynku zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie stanu sanitarnego pomieszczeń i otoczenia;
  - Wychowawca ma obowiązek:
    - zapoznać się z formularzami zgłoszeniowymi oraz kartami kwalifikacyjnymi uczestników półkolonii;
    - prowadzenia dziennika zajęć;
    - organizowania zajęć zgodnie z rozkładem dnia;
    - pilnowania uczestników i nie pozostawiania ich bez opieki;



### Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród”

Ul. A-3 nr 16, 32-086 Węgrzce

tel.12 376 78 80; tel. kom. +48 791 034 656

e-mail: info@kubisiowyogrod.pl; biuro@kubisiowyogrod.pl;

www.kubisiowyogrod.pl

- sprawowania opieki nad uczestnikami w zakresie higieny, zdrowia, wyżywienia oraz innych czynności opiekuńczych;
- zapewnienia bezpieczeństwa uczestnikom wypoczynku;
- poszanowania godności każdego uczestnika półkolonii;
- na wniosek rodziców informowania o zachowaniu uczestników i ich stanie zdrowia;
- po zakończeniu zajęć półkolonii wychowawca ma obowiązek dostarczyć do kierownika uzupełnione karty uczestników wraz z prowadzonym dziennikiem zajęć.

#### 13. Rodzice i Opiekunowie:

- zobowiązani są do punktualnego przyprowadzania i odbierania dzieci - uczestników zgodnie z planem zajęć;
- są odpowiedzialni za bezpieczną drogę dziecka - uczestnika od miejsca zamieszkania do miejsca odbywania się półkolonii i z powrotem;
- w razie konieczności zobowiązani są napisać pisemne upoważnienie dla osób, które mogą odbierać dziecko z półkolonii;

#### 14. Uczestnicy.

Uczestnicy mają prawo do:

- bezpiecznego wypoczynku;
- uczestniczenia we wszystkich zajęciach organizowanych podczas półkolonii, przypadających w dniu, za który uiszczono opłatę;
- wnoszenia próśb i skarg do wychowawców;
- uzyskania niezbędnej pomocy od wychowawców lub kierownika półkolonii;
- rezygnacji z półkolonii i zwrotu uiszczonych opłat za niewykorzystane dni (z powodu np. choroby).

Uczestnicy mają obowiązek:

- wykonywać polecenia kadry prowadzącej zajęcia;
- przestrzegać regulaminu;
- dbać o czystość i porządek;
- przestrzegania zasad BHP i ppoż., a w razie dostrzeżenia sytuacji stwarzającej zagrożenie dla życia i zdrowia innych informować Wychowawcę;
- szanować wychowawców i innych uczestników;
- dbać o dobrą atmosferę w grupie i brać czynny udział w zajęciach,
- każdego dnia uczestnik powinien mieć odpowiednią odzież adekwatną do warunków atmosferycznych (np. nakrycie głowy),
- Uczestnikom zabrania się samowolnego oddalania się od grupy oraz niszczenia wyposażenia i pomocy dydaktycznych;
- samowolne oddalenie się od wychowawców, niesubordynacja, niezdiscyplinowanie i niewykonywanie poleceń Wychowawców oraz nieprzestrzeganie regulaminu może spowodować następujące konsekwencje:
  - upomnienie przez wychowawcę
  - zakaz udziału w niektórych zajęciach programowych
  - powiadomienie rodziców o zachowaniu
  - wykluczenie z półkolonii



**Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród”**

Ul. A-3 nr 16, 32-086 Węgrzce

tel.12 376 78 80; tel. kom. +48 791 034 656

e-mail: info@kubisiowyogrod.pl; biuro@kubisiowyogrod.pl;

www.kubisiowyogrod.pl

- na półkolonii obowiązuje bezwzględny zakaz:
    - używania wulgarnych słów
  - w przypadku wyrządzenia szkód materialnych przez uczestnika półkolonii jego rodzice/opiekunowie zostaną obciążeni kosztami naprawy wyrządzonej szkody
  - zgłoszenie dziecka do udziału w półkolonii jest jednoznaczne z akceptacją powyższego Regulaminu półkolonii „ Sportowe Lato 2015” w siedzibie JK Edukacja Sp. z.o. ( Budynek niepublicznego przedszkola i żłobka „Kubisiowy Ogród”)
15. Zgłoszenie Uczestnika do półkolonii letniej „Sportowe Lato 2015” jest w pełni dobrowolne oraz równoznaczne z akceptacją wszystkich postanowień niniejszego Regulaminu.
16. Zgłoszenie Uczestnika do półkolonii letniej „Sportowe Lato 2015” jest ponadto równoznaczne z:
- a) wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych Uczestnika oraz jego przedstawiciela ustawowego w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. z dnia 26 czerwca 2014 r., Dz. .U. z 2014 r. poz. 1182), w sposób zgodny z poniższym:
    - dane osobowe przetwarzane będą przez Organizatora w celach związanych z organizacją i przeprowadzeniem półkolonii.
    - Organizator jest administratorem danych osobowych w rozumieniu ustawy o ochronie danych osobowych,
    - Organizator zapewnia realizację uprawnień danej osoby fizycznej wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, w szczególności prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania,
  - b) ze złożeniem oświadczenia, iż przedstawiciel ustawowy Uczestnika posiada uprawnienie do zgłoszenia Uczestnika do półkolonii jak również do dokonania wszelkich czynności, o których mowa niniejszym paragrafie.
17. Z chwilą zgłoszenia do półkolonii letniej „Sportowe Lato 2015”, Uczestnik (działając przez przedstawiciela ustawowego) udziela Organizatorowi nieodpłatnej (bez odrębnego wynagrodzenia), nieograniczonej terytorialnie licencji niewyłącznej do korzystania przez okres 5 lat od zakończenia półkolonii z dzieł utworzonych przez Uczestnika w ramach półkolonii letniej „Sportowe Lato 2015”(Licencja”) wraz z prawem do udzielania dalszych licencji (sublicencji).  
Zakres Licencji obejmuje prawo do bezpłatnego korzystania przez Organizatora z dzieł na polach eksploatacji wskazanych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. z dnia 17 maja 2006 r., Dz. U. Nr 90, poz. 631), w tym w szczególności:
- a) utrwalania jakąkolwiek techniką, w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo (w jakimkolwiek systemie i na jakimkolwiek nośniku), sporządzania nośnika audiowizualnego, w szczególności zapisu na nośniku magnetycznym i dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego,
  - b) zwielokrotniania jakąkolwiek znaną techniką, w tym m.in. drukiem, na kliszy fotograficznej, na taśmie magnetycznej, cyfrowo (w jakimkolwiek systemie i na jakimkolwiek nośniku) jak również w sieciach informatycznych, w tym w Internecie oraz na stronach internetowych, m.in. Facebook lub YouTube.
  - c) wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału lub egzemplarzy,
  - d) wprowadzania do pamięci komputera, do sieci komputerowej lub



**Niepubliczny Żłobek i Przedszkole „Kubisiowy Ogród”**

Ul. A-3 nr 16, 32-086 Węgrzce

tel.12 376 78 80; tel. kom. +48 791 034 656

e-mail: info@kubisiowyogrod.pl; biuro@kubisiowyogrod.pl;

www.kubisiowyogrod.pl

- multimedialnej, wprowadzania do własnych baz danych, przechowywania w archiwach lub pamięci komputerowej,
- e) publicznego udostępniania w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (m.in. udostępniania w telewizji lub Internecie, na stronach Internetowych, w tym stronie internetowej Organizatora, portalu Facebook oraz YouTube, jak również za pomocą wszelkich innych znanych środków komunikacyjnych i telekomunikacyjnych),
  - f) publicznego wykonania, odtwarzania, wystawiania, wyświetlania, lub reemitowania,
  - g) wielokrotnych nadań i reemisji telewizyjnych we wszystkich formach i formatach telewizyjnych jak również wielokrotnych przekazów w sieci internetowej z możliwością odbioru w odbiornikach różnego typu (w szczególności takich jak komputery, telefony komórkowe, smartfony, tablety etc.),
  - h) wykorzystania w innych utworach, m.in. książkowych, prasowych lub multimedialnych,
  - i) przystosowywania, przerabiania lub zmiany jak również dokonywania jakichkolwiek innych zmian, z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała.
18. Z chwilą zgłoszenia do półkolonii letniej „Sportowe Lato 2015”, Uczestnik (działając przez przedstawiciela ustawowego) wyraża zgodę na nieograniczone w czasie i miejscu wielokrotne, nieodpłatne utrwalanie oraz rozpowszechnianie przez Organizatora wizerunku Uczestnika, jak również jego głosu, treści wypowiedzi lub sposobów zachowań utrwalonych w związku z jego udziałem w półkolonii - w celach informacyjnych i promocyjnych placówki „Kubisiowy Ogród” -na polach eksploatacji szczegółowo wymienionych i określonych w punkcie 17 Regulaminu (zgodą na wykorzystanie wizerunku Uczestnika).
19. Szczegółowych informacji dotyczących półkolonii udziela
- a) Pani Joanna Kubik , tel. +48 791 034 656 emai: biuro@kubisiowyogrod.pl